

高等学校试用教材

日语

(第二外语用)

华南工学院等五院校编

金钢石人民教育出版社

CB03-20

-7904

高等学校试用教材

日语

(第二外语用)

华南工学院等五院校编

人民教育出版社

内 容 提 要

这本教材是根据1977年12月高等学校工科外语教材编写会议审定的《日语(第二外语用)》教材编写大纲编写的，供工科院校各专业学生学习第二门外外国语时选用。编者根据第二外语的教学特点，将语法适当集中并突出了日语动词这一难点，将它提到形容词和形容动词之前讲解。由于动词提前，教材的课文就能较早地选自原文，有利于学生集中地学习科技书刊中常见的语法现象。学完本书后，可使学生掌握1000个左右单词和阅读日语科技书刊所必需的语法现象，为进一步自学日语打下一定的基础。

高等学校试用教材

日 语

(第二外语用)

华南工学院等五院校编

*

人 人 民 大 版 出 版

新华书店北京发行所发行

长 春 新 华 印 刷 厂 印 装

*

开本850×1168 1/32 印张10.875 字数263,000

1979年1月第1版 1979年6月第1次印刷

印数1—130,000

书号 9012·038 定价 0.95 元

前　　言

本教材是根据“高等学校工科第二外语《日语》编写大纲（初稿）”编写的试用教材，供高等工科院校学生学习第二外语时选用。目的是通过80~100学时的学习，学会发音，能认读假名；学习1000个词汇，掌握阅读科技日语书刊所最必需的语法知识，为进一步自学日语打下一定的基础。

本教材共有二十五课，可分三个阶段讲授。第一课至第三课，为语音讲授阶段；第四课至第二十课，为语法和课文讲授阶段；第二十一课至第二十五课为阅读实践阶段。建议在80~100学时左右，把前二十课讲完，后五课可视情况酌情处理。课文中的汉字全部标注了假名，课文、阅读材料的生词全部列入总词汇表，书末附有用言、助动词活用总表和常用惯用型，以便于自学、阅读和查找。

参加本教材编写工作的有：华南工学院（主编）陈衍光、大连工学院侯永桐、东北工学院关学忠、北京工业大学金锡龄、西安交通大学许振凯。

担任本教材审稿工作的有：湖南大学（主审）、合肥工业大学、北京工业学院、中国科学技术大学等院校。安徽大学、西南交通大学等单位的同志也对本教材提了许多宝贵意见，在此我们表示感谢。

由于我们水平有限，缺乏编写第二外语用教材的经验，编写时间又很仓促，教材中一定会有许多缺点和错误，恳切希望读者批评指正。

编　　者

1978.12.

目 录

| | |
|---------------------------|----|
| 第一课 | 1 |
| 语音：字母和发音（一） | |
| 清音 | |
| 第二课 | 12 |
| 语音：一 字母和发音（二） | |
| 浊音、半浊音 | |
| 二 拼音（一） | |
| 拨音 | |
| 第三课 | 19 |
| 语音：拼音（二） | |
| 长音、促音、拗音 | |
| 第四课 | 26 |
| 语法：一 词汇 | |
| 二 词类 | |
| 三 句子的种类和构成形式（一） | |
| 四 格助词が、の | |
| 五 提示助词は、も | |
| 六 终助词か | |
| 七 こそあと系词汇 | |
| 课文：わたしたちの学校 | |
| 第五课 | 39 |
| 语法：一 句子的种类和构成形式（二） | |
| 二 句子成分 | |
| 三 格助词を、に、より | |
| 四 并列助词と、や | |
| 五 副助词など、ほど | |

六 人称代词

课文：革命のために勉強する

第六课..... 50

- 语法：一 动词的分类
- 二 动词终止形、连体形的用法
- 三 形式体言こと、もの、の
- 四 格助词へ、から、まで、で
- 五 接续助词と
- 六 副助词ぐらい（くらい）

课文：一日の学校生活

第七课..... 61

- 语法：一 动词未然形与动词否定式的构成
- 二 格助词を（二）、で（二）、と
- 三 接续助词ので
- 四 提示助词でも

课文：質点

第八课..... 71

- 语法：一 动词连用形
- 二 动词连用形的用法（一）
- 三 格助词の（二）
- 四 并列助词たり
- 五 接续助词が、から
- 六 副助词だけ

课文：仕事

第九课..... 82

- 语法：一 动词连用形的用法（二）
- 二 补助动词いる、おる、ある、しまう
- 三 并列助词とか、か
- 四 副助词か

课文：慣性の法則

第十课..... 93

| | | |
|-------|----------------------|-----|
| 语法: | 一 动词假定形和动词假定式的构成 | |
| | 二 接续助词ば和动词假定式的用法 | |
| | 三 动词命令形和动词命令式 | |
| | 四 格助词に (二) | |
| 课文: | オームの法則 | |
| 第十一课 | | 102 |
| 语法: | 一 动词推量形和动词推量式的构成 | |
| | 二 推量助动词う、よう和动词推量式的用法 | |
| | 三 补助动词みる、くる、いく | |
| 课文: | キルヒホフの法則 | |
| 阅读材料: | 回路の基本的性質 | |
| 第十二课 | | 113 |
| 语法: | 一 形容词的活用及其用法 | |
| | 二 形容动词的活用及其用法 | |
| | 三 主谓谓语句 | |
| 课文: | 偉大な祖国 | |
| 阅读材料: | 四つの現代化 | |
| 第十三课 | | 125 |
| 语法: | 一 动词被动式 | |
| | 二 被动句 | |
| | 三 被动助动词れる、られる的活用 | |
| | 四 补助动词おく、やる | |
| 课文: | 酸化と還元の関係 | |
| 阅读材料: | 酸素による酸化と水素による還元 | |
| 第十四课 | | 136 |
| 语法: | 一 动词可能式 | |
| | 二 可能句 | |
| | 三 可能助动词れる、られる的活用 | |
| | 四 接续助词し | |
| 课文: | 発電機と電動機 | |
| 阅读材料: | 磁石発電機の種類 | |

| | |
|-------|--|
| 第十五课 | 147 |
| 语法: | 一 动词使役式 二 使役句 三 使役助动词せる、させる的活用 |
| 课文: | 温度と熱量 |
| 阅读材料: | 温度と熱 |
| 第十六课 | 158 |
| 语法: | 一 敬体助动词ます 二 敬语式的命令句 三 提示助词しか 四 副助词ばかり 五 数词 |
| 课文: | 回路計とは |
| 阅读材料: | 電流計と電圧計の使い方 |
| 第十七课 | 170 |
| 语法: | 一 判断助动词だ、です、である 二 比况助动词ようだ、ごとし 三 接续助词ても |
| 课文: | 半導体の材料 |
| 阅读材料: | 半導体のはたらき |
| 第十八课 | 183 |
| 语法: | 一 否定助动词ない、ぬ 二 愿望助动词たい 三 数词（二） 四 助词小结（一） |
| 课文: | 集積回路 |
| 阅读材料: | IC |
| 第十九课 | 199 |
| 语法: | 一 过去助动词た 二 文语推量助动词べし 三 助词小结（二） |

| | |
|---------------------|------------|
| 课文：電子計算機の基本的組織構成 | |
| 阅读材料：電子計算機 | |
| 第二十課 | 215 |
| 语法：助词小结（三） | |
| 课文：半導体レーザ | |
| 阅读材料：レーザ | |
| 第二十一課 | 233 |
| 课文：電子計算機の情報処理方式 | |
| 第二十二課 | 238 |
| 课文：ホットストリップミル用高精度幅計 | |
| 第二十三課 | 244 |
| 课文：石油化学工業と石油化学 | |
| 第二十四課 | 252 |
| 课文：機械技術者と自動化 | |
| 第二十五課 | 258 |
| 课文：技術関係のよい文章を書くには | |
| 附 录 | 265 |
| 一 用言活用表 | |
| 1 动词活用表 | |
| 2 形容词活用表 | |
| 3 形容动词活用表 | |
| 二 助动词活用表 | |
| 三 常用惯用型 | |
| 总词汇表 | 280 |

第一课

语 音：字母和发音（一）

清 音

语 音

字母和发音（一）

日语字母叫做“假名”，假名共有七十一个，分为“清音”、“浊音”、“半浊音”和“拨音”。假名是音节字母，除拨音外，每个假名表示一个音节。

每个假名有两种写法：一种叫做“平假名”，是从汉字草书演变来的；另一种叫做“片假名”，是利用汉字的偏旁冠盖等创造的。一般书写和印刷用平假名，标记外来语和特殊词汇则用片假名。

清 音

清音假名共有四十五个，分成十行。

あ・ア 行

平假名 あ い う え お

片假名 ア イ ウ エ オ

罗马字 a i u e o

国际音标 [a:] [i:] [u:] [e] [o:]

「あ行」五个假名是元音字母。

あ：近似[a:]音，发音略短，口形不宜太大。

い：近似[i:]音，发音略短，口形不宜太扁平。

う：近似[u:]音，发音略短，口形略扁平（但在日本近来也有稍突出双唇发此音的趋势）。

え：近似[e]音，发音略短，口形大小介于「あ」与「い」音之间。

お：近似[o:]音，发音略短，双唇不要突出。

注：1 国际音标仅供发音参考。

2 罗马字在日本可做标音或拍发电报等用。

か・カ 行

平假名 か き く け こ

片假名 カ キ ク ケ コ

罗马字 ka ki ku ke ko

国际音标 [ka:] [ki:] [ku:] [ke] [ko:]

「か行」五个假名的音是辅音[k]分别和「あ行」五个元音拼读而成的。

词例：

あう [合う] 合适

いう [言う] 说，叫做

いえ [家] 房子

うえ [上] 上面

あおい [青い] 兰的

あかい [赤い] 红的

かお [顔] 脸

あき [秋] 秋天

きかい [機械] 机器

えき [駅] 站，火车站

いく [行く] 去

| | | |
|------|--------|-------|
| おく | [置く] | 放置 |
| かく | [書く] | 写 |
| きく | [聞く] | 听 |
| いけ | [池] | 池 |
| こえ | [声] | 声, 声音 |
| あいこく | [爱国] | 爱国 |
| ここ | | 这里 |
| エア | [air] | 空气 |
| コア | [core] | 磁心 |

- 注：1 日语中，从欧美等语言引进来的词汇，叫做“外来语”。外来语用片假名来表记其译音。如，「エア」来源于英语，[air]是它的词源。
- 2 词例中，六角括号内的汉字是日语汉字，六角括号后面的是词义。

さ・サ 行

| | | | | | |
|------|-------|-------|-------|------|-------|
| 平假名 | さ | し | す | せ | そ |
| 片假名 | サ | シ | ス | セ | ソ |
| 罗马字 | sa | si | su | se | so |
| 国际音标 | [sa:] | [si:] | [su:] | [se] | [so:] |

「さ行」五个假名的音是辅音 [s] 分别和「あ行」的五个元音拼读而成的，但「す」的元音「う」要发得很轻，口形略为扁平，舌尖轻触下齿。

た・タ 行

| | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|
| 平假名 | た | ち | つ | て | と |
| 片假名 | タ | チ | ツ | テ | ト |

罗马字 ta chi tsu te to
 国际音标 [ta:] [ts]+[i:] [ts]+[u:] [te] [tɔ:]

「た行」五个假名中，「た」、「て」、「と」是辅音，[t]分别和「あ」、「え」、「お」拼读而成的。「ち」是辅音[ts]和「い」拼读而成的。「つ」是辅音[ts]和「う」拼读，辅音吐气稍轻，「う」音发得很轻，口形略为扁平，舌尖轻触下齿。

词例：

| | | |
|------|--------|-------|
| あさ | [朝] | 早晨 |
| さき | [先] | 前端；先 |
| すこし | [少し] | 少 |
| せき | [積] | 积 |
| せいか | [成果] | 成绩 |
| きそ | [基礎] | 基础 |
| そこ | | 那里 |
| そこく | [祖国] | 祖国 |
| すいそ | [水素] | 氢 |
| たかい | [高い] | 高的 |
| うち | [内] | 内 |
| ちしき | [知識] | 知识 |
| つかう | [使う] | 使用 |
| そして | | 然后；而且 |
| てつ | [鐵] | 铁 |
| とき | [時] | 时候 |
| こと | [事] | 事情 |
| テキスト | [text] | 课文 |
| テスト | [test] | 试验 |

な・ナ 行

| | | | | | |
|------|------------------------------|----|----|----|----|
| 平假名 | な | に | ぬ | ね | の |
| 片假名 | ナ | ニ | ヌ | ネ | ノ |
| 罗马字 | na | ni | nu | ne | no |
| 国际音标 | [na:] [ni:] [nu:] [ne] [nɔ:] | | | | |

「な行」五个假名的音是辅音[n]分别和「あ行」五个元音拼读而成的。

は・ハ 行

| | | | | | |
|------|------------------------------|----|----|----|----|
| 平假名 | は | ひ | ふ | へ | ほ |
| 片假名 | ハ | ヒ | フ | ヘ | ホ |
| 罗马字 | ha | hi | fu | he | ho |
| 国际音标 | [ha:] [hi:] [fu:] [he] [hɔ:] | | | | |

「は行」五个假名中，「は」、「ひ」、「へ」、「ほ」是辅音[h]分别和「あ」、「い」、「え」、「お」拼读而成的。只有「ふ」是辅音[f]和「う」拼读而成的。

词例：

| | | |
|------|-------|--------|
| おこなう | 〔行う〕 | 进行 |
| なか | 〔中〕 | 中间 |
| すくない | 〔少ない〕 | 少，少的 |
| あなた | | 您 |
| なに | | 什么 |
| ぬの | 〔布〕 | 布 |
| ねつ | 〔熱〕 | 热 |
| この | | 这个 |
| その | | 那个（中称） |

| | | |
|------|-----------|--------|
| あの | | 那个（远称） |
| あのかた | | 那位（他） |
| はなす | 〔話す〕 | 讲 |
| はち | 〔八〕 | 八 |
| ひと | 〔人〕 | 人 |
| ひとつ | 〔一つ〕 | 一个 |
| ふかい | 〔深い〕 | 深的 |
| ふたつ | 〔二つ〕 | 两个 |
| ほか | 〔外〕 | 另外 |
| タネ | 〔種〕 | 种子；话题 |
| ニス | 〔varnish〕 | 清漆 |

ま・マ 行

| | | | | | |
|------|-------|-------|-------|------|-------|
| 平假名 | ま | み | む | め | も |
| 片假名 | マ | ミ | ム | メ | モ |
| 罗马字 | ma | mi | mu | me | mo |
| 国际音标 | [ma:] | [mi:] | [mu:] | [me] | [mo:] |

「ま行」五个假名的音是辅音[m]分别和「あ行」五个元音拼读而成的。

や・ヤ 行

| | | | | | |
|------|-------|------|-------|-----|-------|
| 平假名 | や | (い) | ゆ | よ | |
| 片假名 | ヤ | (イ) | ユ | ヨ | |
| 罗马字 | ya | i | yu | e | yo |
| 国际音标 | [ja:] | [i:] | [ju:] | [e] | [jo:] |

「や行」假名中，「や」是「い」和「あ」，「ゆ」是「い」和「う」，「よ」是「い」和「お」拼读而成的复元音。其中「い」

要发得很轻。

这一行的「い」、「え」两个假名与「あ行」的「い」、「え」相同。

词例：

| | | |
|------|---------|------|
| いま | 〔今〕 | 现在 |
| うみ | 〔海〕 | 海 |
| みな | 〔皆〕 | 大家；都 |
| むく | 〔向く〕 | 向 |
| あめ | 〔雨〕 | 雨 |
| しめす | 〔示す〕 | 表示 |
| ため | | 为了 |
| たてもの | 〔建物〕 | 建筑物 |
| ともに | 〔共に〕 | 一起 |
| やく | 〔約〕 | 大约 |
| はやい | 〔早い〕 | 早的 |
| へや | 〔部屋〕 | 房间 |
| やま | 〔山〕 | 山 |
| ゆき | 〔雪〕 | 雪 |
| ゆたか | 〔豊か〕 | 丰富 |
| よい | 〔良い〕 | 好的 |
| つよさ | 〔強さ〕 | 强度 |
| よむ | 〔読む〕 | 读 |
| カナメ | 〔要〕 | 纲 |
| マイナス | 〔minus〕 | 负；减 |
| ミクス | 〔mix〕 | 混合 |

ら・ラ 行

平假名 ら ら め る れ ろ

片假名 ラ リ ル レ ロ
罗马字 ra ri ru re ro
国际音标 [la:] [li:] [lu:] [le] [lo:]
「ら行」五个假名的音是辅音[l]分别和「あ行」五个元音拼读而成的。

わ・ヲ 行

平假名 わ (い)(う)(え) を
片假名 ワ (イ)(ウ)(エ) ヲ
罗马字 wa i u e wo
国际音标 [wa:] [i:] [u:] [e] [ɔ:]
「わ行」五个假名中，「わ」是「う」和「あ」的复元音。其中「う」要发得很轻。「を」和「お」的发音相同。
这一行的「い」、「う」、「え」三个假名与「あ行」的「い」、「う」、「え」相同。

词例：

| | | |
|------|-------|--------|
| はたらく | 〔働く〕 | 工作，劳动 |
| めもり | 〔目盛〕 | 刻度 |
| ある | | 有；在 |
| いる | | 有；在 |
| くる | 〔来る〕 | 来 |
| する | | 做 |
| これ | | 这个 |
| それ | | 那个（中称） |
| あれ | | 那个（远称） |
| あらう | 〔洗う〕 | 洗 |
| おきる | 〔起きる〕 | 起来 |